

32002R0453

14.3.2002

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 72/9

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 453/2002**z 13. marca 2002,****ktorým sa prispôsobuje nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 a nariadenia Komisie (ES) č. 1799/2001, (ES) č. 2125/95 a (ES) č. 3223/94 vzhľadom na kódy kombinovanej nomenklatúry pre určité druhy ovocia a zeleniny**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 234/79 z 5. februára 1979 o postupe upravenia nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka používaného na poľnohospodárske výrobky ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3290/94 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 2 odsek 1,

Keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 2031/2001 zo 6. augusta 2001, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽³⁾, mení a dopĺňa kombinovanú nomenklatúru pre určité druhy ovocia a zeleniny a výrobky spracované z ovocia a zeleniny.
- (2) Nasledujúce časti by sa preto mali upraviť:
 - tabuľka v článku 1 odseku 2 nariadenia Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhov výrobkov zo spracovaného ovocia a zeleniny ⁽⁴⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1239/2001 ⁽⁵⁾;
 - článok 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1799/2001 z 12. septembra 2001, ktorým sa ustanovujú obchodné normy pre citrusové ovocie ⁽⁶⁾;
 - článok 1 odseky 1 a 2 nariadenia Komisie (ES) č. 2125/95 zo 6. septembra 1995, ktorým sa zriaďuje a ustanovuje spravovanie colných kvót na konzervované huby ⁽⁷⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 2541/2001 ⁽⁸⁾;
 - tabuľka v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o podrobných pravidlách na uplatnenie systému dovozných opatrení na ovocie a zeleninu ⁽⁹⁾, naposledy zmenenému a doplnenému nariadením (ES) č. 807/2000 ⁽¹⁰⁾.
- (3) Uvedené úpravy nadobudnú účinnosť v ten istý deň ako nariadenie (ES) č. 2031/2001.
- (4) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom spoločného zasadnutia Riadiaceho výboru pre čerstvé ovocie a zeleninu a pre spracované ovocie a zeleninu,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 34, 9.2.1979, s. 2.⁽²⁾ Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 105.⁽³⁾ Ú. v. ES L 279, 23.10.2001, s. 1.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 171, 26.6.2001, s. 1.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 244, 14.9.2001, s. 12.⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 212, 7.9.1995, s. 16.⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 341, 22.12.2001, s. 80.⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66.⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 97, 19.4.2000, s. 6.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V tabuľke v článku 1 odseku 2 nariadenia (ES) č. 2201/96 sa nasledujúci text:

„ex 0812 Ovocie a orechy dočasne konzervované (napr. v plynnom oxide siričitom, v slanom náleve, v sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú spotrebu, s výnimkou dočasne konzervovaných banánov patriacich do podpoložky ex 0812 90 95“

nahrádza týmto textom:

„ex 0812 Ovocie a orechy dočasne konzervované (napr. v plynnom oxide siričitom, v slanom náleve, v sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú spotrebu, s výnimkou dočasne konzervovaných banánov patriacich do podpoložky ex 0812 90 95“

a text:

„ex 2009 Ovocné šťavy (s výnimkou hroznovej šťavy a hroznového muty podpoložky 2009 60 a banánovej šťavy podpoložky 2009 80) a zeleninové šťavy neskvasené a neobsahujúce pridaný alkohol tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá“

sa nahrádza týmto textom:

„ex 2009 Ovocné šťavy (s výnimkou hroznovej šťavy a hroznového muty podpoložiek 2009 61 a 2009 69 a banánovej šťavy podpoložky 2009 80) a zeleninové šťavy neskvasené a neobsahujúce pridaný alkohol tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá“

Článok 2

V článku 1 nariadenia (ES) č. 1799/2001 sa text:

„— citróny patriace pod kód KN 0805 30 10“

nahrádza textom:

„— citróny (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) patriace pod kód KN 0805 50 10.“

Článok 3

Článok 1 nariadenia (ES) č. 2125/95 sa nahrádza nasledujúcim článkom:

„Článok 1

1. Colné kvóty na konzervované šampiňóny rodu *Agaricus* patriace pod kódy KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30, ako ich udáva príloha I, sa otvoria za podmienok ustanovených v tomto nariadení.

2. Sadzba uplatniteľného cla je 12 % *ad valorem* v prípade výrobkov patriacich pod kód KN 0711 51 00 (sériové č. 09.4062) a 23 % v prípade výrobkov patriacich pod kódy KN 2003 10 20 a 2003 10 30 (sériové č. 09.4063). Na horeuvedené výrobky s pôvodom v Bulharsku (sériové č. 09.4725) alebo Rumunsku (sériové č. 09.4726) sa však uplatní jednotná sadzba 8,4 %.“

Článok 4

Príloha k nariadeniu (ES) č. 3223/94 sa nahrádza nasledujúcou prílohou:

„PRÍLOHA

Opis výrobkov nemá vplyv na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry a slúži len na informáciu. Rozsah opatrení ustanovených v tomto nariadení na účely tejto prílohy určuje rozsah kódov KN v ich súčasnej podobe v dobe prijatia najnovšej zmeny a doplnenia tohto nariadenia. Ak sa pred kódom KN nachádza výraz „ex“, rozsah dodatočných ciel je daný rozsahom kódu KN, ako aj opisom výrobkov a zodpovedajúcou lehotou uplatnenia.

ČASŤ A

Kód KN	Opis	Lehota uplatnenia
ex 0702 00 00	Paradajky	Od 1. januára do 31. decembra
ex 0707 00 05	Uhorky ⁽¹⁾	Od 1. januára do 31. decembra
ex 0709 10 00	Artičoky	Od 1. novembra do 30. júna
0709 90 70	Cukety	Od 1. januára do 31. decembra
ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Sladké pomaranče čerstvé	Od 1. decembra do 31. mája
ex 0805 20 10	Klementínky	Od 1. novembra do konca februára
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarínky (vrátane druhov tangerines a satsumas); wilkingy a podobné citrusové hybridy	Od 1. novembra do konca februára
ex 0805 50 10	Citróny (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	Od 1. júna do 31. mája
ex 0806 10 10	Stolové hrozno	Od 21. júla do 20. novembra
ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Jablká	Od 1. júla do 30. júna
ex 0808 20 50	Hrušky	Od 1. júla do 30. apríla
ex 0809 10 00	Marhule	Od 1. júna do 31. júla
ex 0809 20 95	Čerešne okrem višní	Od 21. mája do 10. augusta
ex 0809 30 10 ex 0809 30 90	Broskyne vrátane nektarínok	Od 11. júna do 30. septembra
ex 0809 40 05	Slivky	Od 11. júna do 30. septembra

⁽¹⁾ Iné ako uhorky uvedené v časti B tejto prílohy.

ČASŤ B

Kód CN	Opis	Lehota uplatnenia
ex 0707 00 05	Uhorky určené na spracovanie	Od 1. mája do 31. októbra
ex 0809 20 05	Višne (<i>Prunus cerasus</i>)	Od 21. mája do 10. augusta“

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 2002.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. marca 2002

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie
